

# Brothers

## Krigens knuste sjæle Af Evan K. Johansen

Den amerikanske genindspilning af Susanne Biers succesfilm "Brødre" er tro mod det danske plot, hvilket gør den til en stærk film, som man ikke lige lægger fra sig. "Brothers" handler om, hvad krig gør ved folk, der er midt i den, og hvor vanskeligt det er at vende tilbage til livet, når man har mødt krigens rædsler. Samtidig har den en række undertemaer, hvor spørgsmålet om bindingen mellem to brødre på godt og ondt er det, der træder stærkest frem.

På forhånd var jeg lidt skeptisk over for filmen. Hvordan ville det være at se "Brødre" på amerikansk? Ville det overhovedet kunne lade sig gøre at omsætte Susanne Biers fantastiske film til et andet miljø og sprog. Min skepsis blev gjort til skamme.

Baseret på Susanne Biers anmelderroste film **Brødre**

Tobey Maguire  
Jake Gyllenhaal  
Natalie Portman

A film by 6 times Oscar® nominee Jim Sheridan

## Brothers

There are two sides to every family.

THESE MATERIALS ARE THE PROPERTY OF WOLFGANG PETERSEN ENTERTAINMENT INC. AND ARE TO BE USED ONLY FOR PROMOTIONAL PURPOSES. ALL RIGHTS RESERVED. © 2009 WOLFGANG PETERSEN ENTERTAINMENT INC. ALL RIGHTS RESERVED. [brothersfilm.com](http://brothersfilm.com) #BROTHERS



Den irske instruktør Jim Sheridan og manuskriptforfatteren David Benioff har skabt en film, der ligger meget tæt på den danske version. Rammerne er amerikanske, men ånden og filmens store spørgsmål er de samme.

Filmen rører ved sit publikum med det evige aktuelle problem – krigens knuste sjæle. Det træder stærkest i gennem i den 'døde brors' kamp for at vende tilbage til livet efter at have oplevet krigens rædsler – oplevelser, det er svært at dele med andre. Der opstår også en mistillid til de mennesker, man omgiver sig med. Problemerne skaber kaos i den lille kernefamilie, hvor også farfaren har ar på sjælen efter egne krigsoplevelser.

De amerikanske skuespillere levere en godkendt præstation, selvom et par af dem ikke når på højde med de danske i de samme roller. "Brothers" når aldrig helt samme højder som den danske version. Den virker lidt mere overfladisk. Men filmen er absolut værd at se – 'gense'.

### Filmfakta

USA 2009 – Instr.: Jim Sheridan – Manus: David Benioff efter forlæg af Susanne Bier og Anders Thomas Jensen – Medv.: Jake Gyllenhaal, Natalie Portman, Tobey Maguire, Sam Shepard, Mare Winningham, Clifton Collins Jr. – 104 min. – Biografpremiere d. 18/3 og på DVD d. 27/7 2010–  
Udlejning/pressebilleder © UIP

### Links

<http://cinemazone.dk/review.asp?id=6804&area=1>

<https://cinemaonline.dk/Anmeldelse/brothers.859.html>

<https://www.nytimes.com/2009/12/04/movies/04brothers.html>

